N	ummerr	nschlüssel	/Ordering ∣	Key:									
MOOG					est.	Nr.:	:		G1	27-001-	001		
-					rder				<u> </u>				
					Best. Nr.: Order No.:								
					est. Nr.: Order No.:								
_				B	est.	Nr.:	:						
				0	rder	No	.:	:					
IV	IOOG Te	ilenumme	r/Part Num	ber:	G1	27	7-	-001-0	001				
				19" Rack 3 HE mit 9-Slot Backplane 19" rack 3U with 9-slot backplane									
				keine none									
Technical features					M20 EM- 19" M20	000- Sch rack 000-	E nii k (	Elektronik rmdämpf 3U with 9	9-slot bac s compat	oel; Rütte kplane; 2	elfest und X120- ar	d hohe nd	jh
									File: \user\el	\doku\B9547	78\95478b10	).pm5 Rev	v.: or
	Art der Änderung Datur		Datum	Name	_			Art der Ä	nderung		Datum	Name	
or	Freigabe			24.11.97	LEV	/	$\vdash$					-	
						$^{+}$	t						
100	7 1 -		1										
Gez Gepr Gepr	24.11	Name LEW	Maßstab - 1:1	Blatt-Nr.		Bene	en	1	Datenbla 9" Rack )" Rack v	mit Bac	kplane		
MOOG GmbH Hanns-Klemm-Str. 28					Zeichnungs-Nr.: B95478								
D-71034 Böblingen Telefon (07031) 622-0				31) 622-0		Alle Rechte vorbehalten							

# Merkmale:

- 19" Rack 3 HE mit X120- und M2000-Elektronik kompatibler Backplane.
- 9 Slots mit 7 TE Breite, 21 TE Einbaubreite für Netzteil.32 Schraubklemmanschlüsse je Slot für Zugriff auf alle
- Anschlußstifte der A & C Reihe (DIN41612 Typ C), zusätzliche Klemmleiste für alle durchgeschleifte Signale.
- -9-pol D-sub Steckverbinder für PSC SYNC-link (RS485)
- XM0 Bus für 4 Achsen (PSC einschließlich Erweiterungskarte).
- Bis zu 9 Analogkarten (X120-) oder bis zu 5 PSC's (M2000) je Rack, durch einzeln konfigurierbare Slots auch gemischt bestückbar.
- Slot 1 mit Sonderfunktion für nicht MOOG-bus konforme Karten.
- Rückseitig angebrachter Kabelkanal für individuelle Verkabelungen.
- Hohe EM-Schirmdämpfung.
- Hohe Rüttelfestigkeit.
- Tragschiene hinten für universelle Befestigungsmöglichkeiten: Kabelschirmklemmen (Option), DIN-Schiene TS15 entsprechend DIN EN50045, zweiter Kabelkanal mit Bodenlochung (Lochung entsprechend DIN 43659).
- Adapter und Griffe für Einbau in 19" Schränke und Gehäuse.

# Technische Daten: Ausführung:

- Baugruppenträger entsprechend DIN 41494 Teil 5 und IEC 297-3.
- Stahlblechkonstruktion mit Aluminium-Querprofilen.

# Mechanisch: Abmessungen:

#### Außenmaße:

- Breite: 448 mm; über 19"-Adapter: 482,6 mm

- Höhe: 3 HE<sup>1)</sup> (132,7 mm)

-Tiefe: 222.6 mm: über alles: 293mm

### Einbaumaße:

- Breite: 84 TE<sup>2)</sup>

- Höhe: 112,7mm; Nennhöhe: 100mm - Tiefe: 175,5mm; Nenntiefe: 160mm

#### Material und Oberflächen:

- Baugruppenträger: Stahlblech 1,0 mm, verzinkt; Aluminium-Strangpreßprofil, farblos chromatiert.
- 19"-Adapter, Griffe: Aluminium, pulverbeschichtet.
- 1) 1 HE = 44,45 mm 2) 1 TE = 5,08 mm

## Features:

- 19" rack 3 U with X120- and M2000-electronics compatibel backplane.
- 9 slots with 7 HP width, 21 HP width spacing for powersupply.
- 32 screw terminals per slot for access to all connectionpins of the A & C row (DIN 41612C), additional terminal row for all bussed signals.
- 9-pole D-sub connector for PSC SYNC-link (RS485).
- XM0 bus for 4 axis (PSC with an expansion card alongside).
- -Up to 9 analogue (X120-) cards or up to 5 PSC's (M2000) per rack, also mixed installation due to separate configureable slots.
- Slot 1 with special function for non Moog-bus conform cards.
- Rear mounted cable trunking for individual cable connections.
- High EM-shielding attenuation.
- High shockproof capability.
- -Supportrail at the rear for universal fastening possibilities: cable shield terminals (option), DIN-rail TS15 according to DIN EN 50045, second cable trunk with punched bottom (perforation according to DIN 43659).
- Adapter and handles for installation in 19" cabinets and housings.

# Technical data: design:

- modular chassis according to DIN 41494 part 5 and IEC 297-3.
- Sheet-steel design with aluminium cross extrusion.

# Mechanical: Measurements:

External dimensions:

- Width: 448 mm; over 19" adapter. 482,6mm

-Height: 3 U<sup>1)</sup> (132,7 mm)

- Depth: 222,6 mm; over all: 293mm

Installation dimensions:

- Width: 84 HP2)

- Height: 112,7mm; nominal height: 100mm- Depth: 175,5mm; nominal depth: 160mm

#### Material and finish:

chassis: sheet-steel 1,0mm, zinc passivated; extruded aluminium, unpainted, chromated.

19" adapter, handles: aluminium, powder coated.

<sup>1)</sup> 1 U = 44,45 mm <sup>2)</sup> 1 HP = 5,08 mm

				_
1997	Datum	Name	Maßstab	Blatt-Nr.
Gez.	24.11	LEW	1.1	2 /
Gepr.			1.1	8
Gepr.				/ 0

8

MOOG GmbH Hanns-Klemm-Str. 28 D-71034 Böblingen Telefon (07031) 622-0 Datenblatt / Data sheet
19" Rack mit Backplane
19" Rack with backplane

Zeichnungs-Nr.:

B95478

Gewicht / Weight: 3,4Kg

#### **Elektrisch:**

#### Steckverbinder:

Netzeingang: IEC 320-C13



Kartensteckverbinder: DIN41612C96 Netzteilsteckverbinder: DIN41612H15 SYNC-link (RS485): 9-pol D-sub weiblich

#### Klemmen:

Prinzip: Schraubklemme mit Fahrstuhl Leiterguerschnitt: max. 1,5mm<sup>2</sup>

# Versorgung:

Netzspannung: max. 264 VAC, 50/60 Hz

### Leistungverteilung:

+5VDC: 8A max. ±15VDC: 4A max. ±24VDC: 4A max.

# Anwendungshinweise:

#### Schutzerde:

Um die Sicherheitsnormen zu erfüllen und um die Wirksamkeit der Filter eines eingebauten Netzteiles zu gewährleisten, muß der Schutzleiter des Anschlußkabels an den externen Schutzleiter angeschlossen sein.

# **Nulleiter und Phase:**

Um die richtige Polarität des Nulleiters bzw. der Phase für ein eingebautes Netzteil sicherzustellen, so wie dies für MOOG X128- Netzteile spezifiziert ist, sollte die Verwendung eines Netzkables (mit IEC 320 Stecker) mit einem nicht verpolungssicheren Steckverbinder auf der anderen Seite vermieden werden. Die empfohlene Methode ist die Verwendung eines Netzkabels mit einem IEC 320 Stecker, welches auf der anderen Seite abisoliert ist, um so den Anschluß direkt an den Einzeladern zu ermöglichen. Die richtige Polarität der Adern muß entsprechend der Farbkennzeichnung beachtet werden (grün/gelb: Schutzerde, blau: Nulleiter, schwarz oder braun: Phase; Hinweis: die Farbkennzeichnung kann im Einzelfall von den gültigen nationalen Normen abweichen).

Weight: 3,4Kg

### Electrical:

#### Connectors:

Mains input connector: IEC 320-C13



Card connectors: DIN41612C96 Power supply connector: DIN41612H15 SYNC-link (RS485): 9-pole D-sub female

#### Terminals:

Principle: Screw terminal with elevator Wire cross section: max. 1.5mm<sup>2</sup>

# Supply:

Mains voltage: max. 264 VAC, 50/60 Hz

#### Power distribution:

+5VDC: 8A max. ±15VDC: 4A max. ±24VDC: 4A max.

# **Application notes:**

#### Protective earth:

To comply with safety standards and also for the built-in filter circuits of an inserted power-supply to become effective, the PE conductor of the connecting cable must be connected to the external protective conductor.

# Neutral and live conductor:

To ensure that an inserted power-supply will be provided with the correct polarity of the neutral- and live conductor respectively as it is specified to MOOG X128- supplies, the use of a mains-inlet cable (with an IEC 320 connector) with a non locked polarity two-part connector on the other end should be avoided. The recommended method is to use a mains inlet cable with a IEC 320 plug but with a stripped back protective covering on the other end so that connections directly to the single cable strands are possible. Please observe the correct polarity of the cable strands as it is indicated by their colour marking (green/yellow: protective earth, blue: neutral conductor, black or brown: live conductor; please note: in isolated cases the colour marking may differ from the valid national norms).

1997	Datum	Name	Maßstab	Blatt-Nr.
Gez.	24.11	LEW	1.1	3 /
Gepr.			1.1	8
Gepr.				/ 0

Datenblatt / Data sheet
19" Rack mit Backplane
19" Rack with backplane

Zeichnungs-Nr.:

B95478

Alle Rechte vorbehalten

MOOG GmbH Hanns-Klemm-Str. 28 D-71034 Böblingen Telefon (07031) 622-0

# Sicherheitshinweise:



- \* Netzspannungsführende Bauteile nicht berühren.
- \* Abdeckungen nicht entfernen.
- \* Nicht ohne angeschlossenem Schutzleiter betreiben.
- \* Nicht in Umgebungen mit explosiven Gasen betreiben.

# Safety instructions:



- \* Do not touch live components.
- \* Do not remove covers.
- \* Do not operate without connecting the PE terminal.
- \* Do not operate in an environment of explosive gases.

#### Bitte beachten:

- \* Nur für autorisiertes Personal (gültig für die Schweiz).
- \* Vor Austausch von Komponenten das Gerät vom Netz trennen.
- \* Netz auf korrekte Spannung und Polarität überprüfen, bevor das Gerät in Betrieb genommen wird.
- \* Nicht ohne angeschlossenem Schutzleiter betreiben.
- \* Mit dem Öffnen des Gerätes oder durch Veränderungen am Gerät durch den Betreiber / Nutzer erlöscht die Garantie sowie die Haftung.
- \* Reparatur nur durch autorisiertes Personal.
- \* Daten für Sicherheit und EMV können bei speziellen Versionen abweichen.

## Please observe:

- \* For authorised personnel only (valid for Switzerland).
- \* Disconnect mains before replacing any devices.
- \* Check mains voltage for correctly adjusted value and polarity before placing device into operation.
- \* Do not operate without connecting the PE terminal.
- \* Opening or alteration of device by operator / user will extinguish guarantee and liability.
- \* Servicing by authorised personnel only.
- \* Data given for safety, RFI suppression and other specifications may differ for special versions.

				_
1997	Datum	Name	Maßstab	Blatt-Nr.
Gez.	24.11	LEW	1.1	4 /
Gepr.			1.1	8
Gepr.				/ 0

Datenblatt / Data sheet
19" Rack mit Backplane
19" Rack with backplane

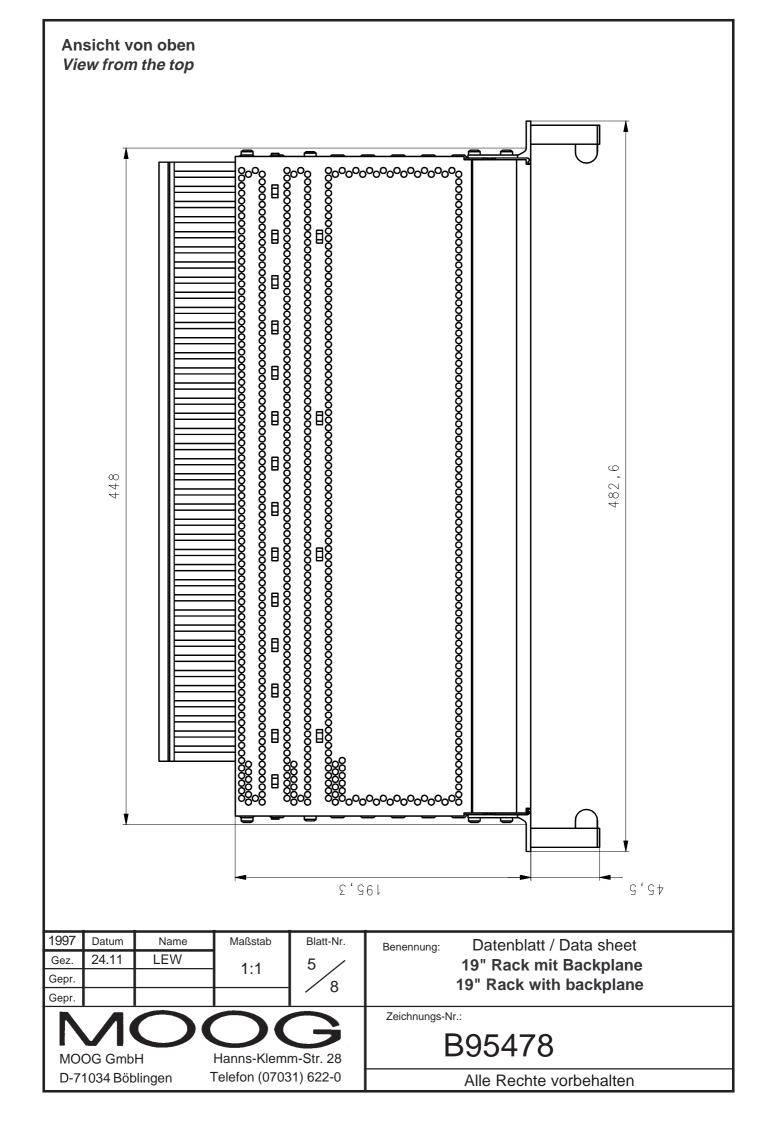
Zeichnungs-Nr.:

MOOG GmbH Hanns-Klemm-Str. 28

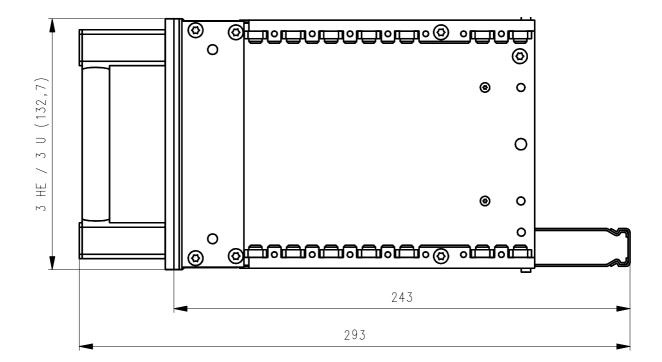
D-71034 Böblingen

Telefon (07031) 622-0

B95478



# Seitenansicht View from the side



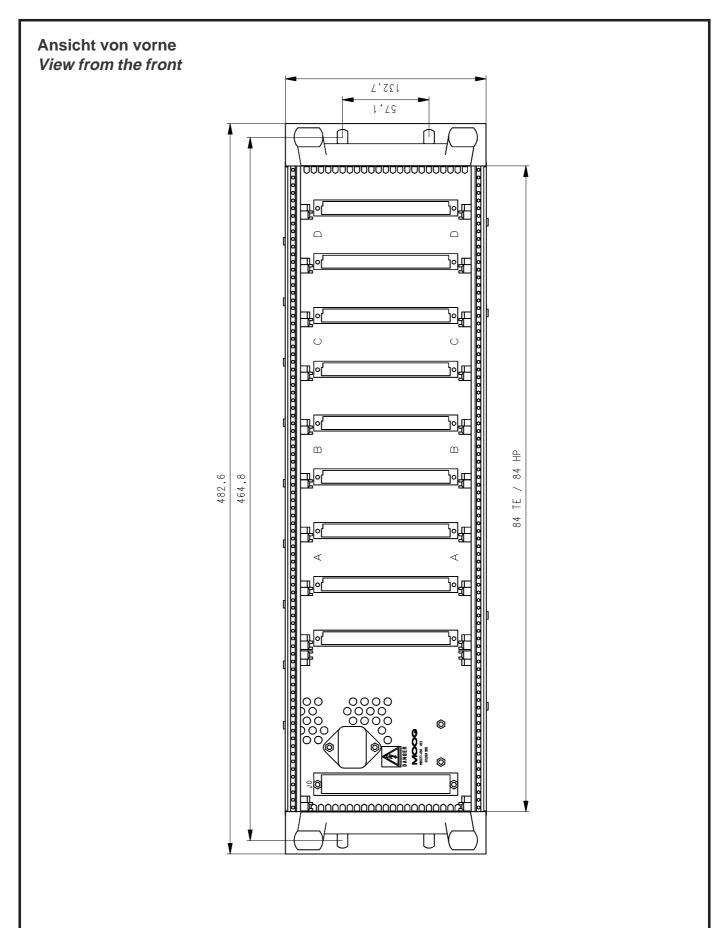
				_
1997	Datum	Name	Maßstab	Blatt-Nr.
Gez.	24.11	LEW	1.1	6 /
Gepr.			1.1	/。
Gepr.				′ °

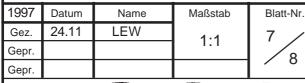
MOOG GmbH Hanns-Klemm-Str. 28 D-71034 Böblingen Telefon (07031) 622-0 Benennung:

Datenblatt / Data sheet 19" Rack mit Backplane 19" Rack with backplane

Zeichnungs-Nr.:

B95478





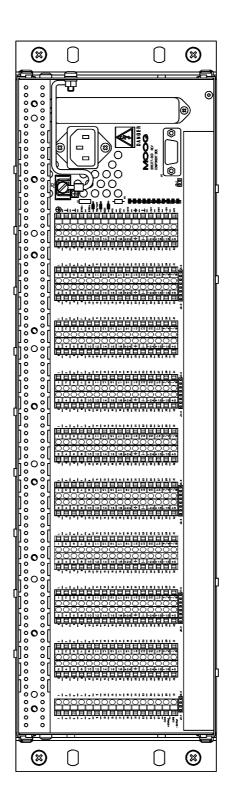
Datenblatt / Data sheet
19" Rack mit Backplane
19" Rack with backplane

MOOG GmbH Hanns-Klemm-Str. 28
D-71034 Böblingen Telefon (07031) 622-0

Zeichnungs-Nr.:

B95478

Ansicht von hinten View from the back



	_			
1997	Datum	Name	Maßstab	Blatt-Nr.
Gez.	24.11	LEW	1.1	8 /
Gepr.			1.1	8
Gepr.				′ °

Zeichnungs-Nr.:

Benennung:

B95478

Alle Rechte vorbehalten

Datenblatt / Data sheet

19" Rack mit Backplane 19" Rack with backplane

MOOG GmbH Hanns-Klemm-Str. 28 D-71034 Böblingen Telefon (07031) 622-0